

## Los laboristas reprochan a los jefes conservadores que veraneen en España

Asunto particular: el matrimonio



El secreto mejor guardado ha sido por fin desvelado: Cary Grant ha confesado que se ha casado. Dijo: «He preferido guardar el secreto porque me parece que esto del matrimonio es un asunto particular». Su mujer se llama Diane Cannon, tiene 27 años y es actriz. En la foto, Cary Grant, de 61 años, pasea por Bristol del brazo de su mujer

## El "Daily Telegraph" ataca a la subsecretaria de Colonias por su sugerencia de represalias por el "bloqueo" de Gibraltar

LONDRES.—La última moción presentada en los comunes antes del periodo de vacaciones, ha sido una flecha dirigida a los conservadores por un grupo de laboristas y liberales.

Esta moción «deplora la curiosa actitud de algunos eminentes parlamentarios conservadores que, tras haber reprochado al Gobierno el no haber adoptado medidas enérgicas para poner fin al «bloqueo» de Gibraltar (por las autoridades españolas), demuestran la firmeza de su resolución yendo a pasar sus vacaciones a España.

Esto es lo que proyectan dos miembros por lo menos del «Gabinete fantasma», Maudling y Macleod.

El periódico conservador «The Daily Telegraph» ha reaccionado vivamente en un editorial contra la velada sugerencia de coartar el turismo británico a España que hizo ayer en la Cámara de los Comunes la subsecretaria de Colonias, Mrs. White.

«Sería una maniobra puramente política en la disputa de Gibraltar y los derechos de los individuos no son para tratarse como peones en el juego de la política», concluye el editorial.—EFE.

## La cosecha de trigo en la provincia

(Página 8)

## XX aniversario de la explosión de la primera bomba atómica en Hiroshima

### Cincuenta mil peregrinos en la ciudad

HIROSHIMA.—Unos cincuenta mil peregrinos han acudido a Hiroshima para conmemorar el XX aniversario del primer lanzamiento de la bomba atómica. Hoy serán soltadas palomas, símbolo de la paz, en el mismo momento que hace veinte años, el 6 de agosto de 1945, la primera bomba atómica utilizada contra la humanidad hizo explosión.

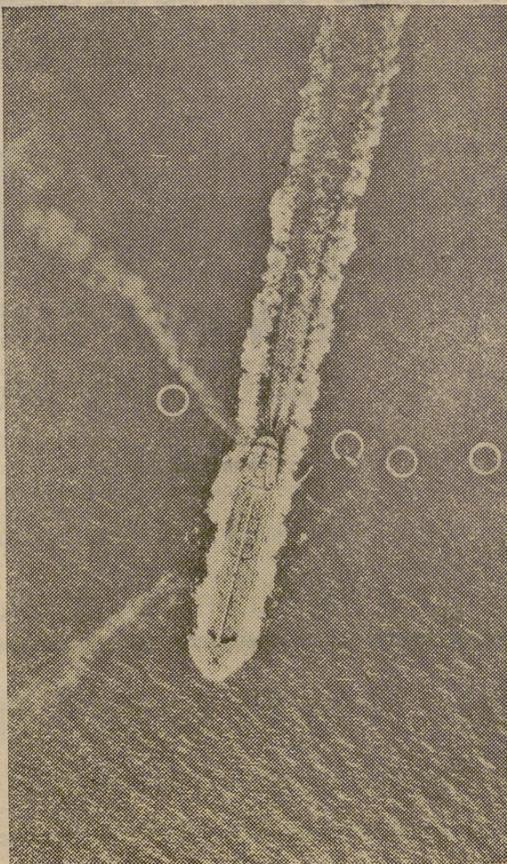
La bomba produjo la muerte, sin posible cálculo, de unas 200 mil personas y aún hoy se encuentran en los hospitales víctimas supervivientes de aquella tragedia.

La ciudad de Hiroshima, sin embargo, ha resurgido con amplias calles, edificios nuevos y verdes parques que no recuerdan la arrasada población que quedó después de la explosión atómica.—EFE.

### LLAMAMIENTO DE LA CONFERENCIA DEL DESARME

GINEBRA.—Los 17 miembros de la Conferencia de Desarme—tanto occidentales como comunistas y neutrales— han realizado un llamamiento para que se tomen urgentemente medidas de control sobre el armamento.

(Pasa a la página 8).



## La estela del petrolero

El petrolero "Aluco", de 18.750 toneladas de peso muerto, visto desde el aire al pasar entre una serie de boyas (marcadas con círculos), durante las pruebas efectuadas para medir la velocidad del buque con radar de a bordo. Las boyas se emplean como puntos de referencia para el radar, calculándose así su movimiento en la estela del petrolero. Se cree que el nuevo método puede substituir a las actuales pruebas sobre la milla medida, y reducir, al mismo tiempo, considerablemente los gastos de las pruebas de velocidad. Es posible que con este sistema se pueda también medir la velocidad de los barcos, en diversas condiciones de mar y viento, durante la navegación normal.

## Se estrella un avión con 125 kilos de bombas

SAIGON.—Un bombardero del tipo "camberra" de las Fuerzas Aéreas norteamericanas que operan en Vietnam, se ha estrellado contra el suelo, cerca de la localidad costera de Nao Dra. El aparato llevaba 125 kilos de bombas que después de varias horas del accidente siguen haciendo explosión.

## Papandreu pide al Rey que le encargue formar Gobierno o que convoque elecciones

### Setenta y cinco minutos duró la audiencia del Monarca al jefe de la mayoría parlamentaria

## Los ex ministros Stefanopoulos o Tsirimokos, lugartenientes de Papandreu, posibles candidatos a la presidencia del Gabinete

ATENAS.—Papandreu ha pedido al Rey Constantino que le ordene formar nuevo Gobierno o que convoque nuevas elecciones.

Al término de una audiencia de setenta y cinco minutos de duración con el joven Monarca, Papandreu ha declarado: «He pedido al Rey que, en calidad de jefe de la mayoría parlamentaria, me ordene formar nuevo Go-

bierno. En caso de que esta petición no sea aceptada, he solicitado que se convoquen nuevas elecciones, dentro de los límites constitucionales, bajo un Gobierno de transición.»

El Rey Constantino ha recibido también, después de la audiencia concedida a Papandreu, a otros dirigentes políticos, y mañana recibirá a Passalides, jefe del partido Unido democrático de la izquierda, que cuenta con 22 diputados.

Se afirma que será esta la primera vez en la historia moderna de Grecia que el jefe de un partido izquierdista—considerado como una forma camuflada del partido comunista griego, declarado fuera de la ley— es recibido en audiencia por el Soberano.

### POSIBLES JEFES DE GOBIERNO

Algunos amigos de Papandreu han dicho que éste muestra cierto desapego en volver al Poder si tiene que apoyarse en el voto de los 22 diputados del partido procomunista Eda o en los 21 diputados que se apartaron de la disciplina de su partido para entrar a formar parte del Gobierno de Novas, a los que calificó de traidores.

Existe la posibilidad de que Papandreu pueda recomendar al Rey a uno de sus más próximos colaboradores o lugartenientes—bien el ex vicepresidente del Gobierno, Stefanopoulos, o el ex ministro del Interior, Tsirimokos— para que pueda encargarse de formar Gobierno. Ambos podrían cubrir la brecha que separa al partido y a los disidentes de Novas.—EFE.

## Se hunde un pesquero con cuatro mil «bonitos»

VIGO.—Esta madrugada, y a consecuencia de la espesa niebla reinante, se produjo un abordaje en el Cabo Silleiro, muy próximo a las Islas Cies entre el pesquero "Urquiola", que transportaba una carga de 4.000 kilos de bonito, y el "Fantástico". La primera de las embarcaciones se hundió rápidamente, pero antes pudo ser salvada la tripulación por la del "Fantástico", que arribó poco después al puerto de Vigo sin novedad.

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Sesión del Ayuntamiento. Una noticia agradabilísima tiene que dar el concejal filarmónico don Román Cenalmor y llamamos así al queridísimo regidor porque es él el que siempre se ocupa de que tengamos música en Avila. Ya son familiares a los avilenses sus tradicionales viajes por septiembre a la Corte para contratar una excelente Banda militar para amenizar los festejos de la Santa. Como siempre lo realiza bajo la pesadilla de que el Ayuntamiento escasea de fondos económicos para los mismos; tiene que hacer mil equilibrios para lograr traer una Banda militar de las mejorcitas de Madrid o de El Escorial. Ya lo saben bien los músicos mayores de los Regimiento y bajo esa lamentable base tratan con él y es tan simpática e inteligente su actuación en este aspecto tan gustoso para Avila que los directores de las Músicas; ellos mismos, personalmente, presentan a don Román, que es nuestro segundo teniente de alcalde, le presentan —repetimos— a los coroneles de los Regimientos a quienes el señor Cenalmor repite la cantinela de todos los años: que el Ayuntamiento está pobrísimo, que al pueblo le gusta muchísimo la música y que todo es para honra de la españolísima Santa Teresa de Jesús. Tocando estas tres teclas, suena en seguida favorable la voz del coronel que dice al director de la Banda: Arréglese todo para que Avila no carezca de música en su fiesta Patronal. El año pasado costó muy poco la música (cinco mil reales) por los

ocho días que aquí actuó y la razón de esto fue porque al oír el nombre de Santa Teresa, el señor coronel del Regimiento de Asturias dijo: Don Román, mi Banda está a su disposición. Si en mi casa casi no hay más que Teresas. Mi suegra se llama Teresa, mi mujer Teresa y la hija mayor Teresa y una de mis nietas Teresita. Cómo le voy a negar a ustedes nada. Y vino su Banda en pleno con sus cuarenta y cinco músicos y el día de la Santa nos vimos honrados con la presencia de la Plana Mayor del Regimiento cuyo coronel, con uniforme de gran gala, presidió con nuestras autoridades la gran Procesión. Con él vinieron las Teresas familiares. Pues ya don Román no va a tener que hacer más viajes con este objeto este año de 1915.

(Continuará).

## CHICAS

### HOTEL AVIACION

Puerto Navacerrada, Cercedilla (Madrid). Sueldo 1.800; 4 meses de permiso al año con sueldo. Escribir Sr. BERNAL

## TV Programas para mañana día 7

### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Presentación y avances; 2,05, El mundo en que vivimos; 2,20, Sonría, por favor; 2,50, En antena; 3,00, Telediario; 3,20, Fin de semana; 3,40, Edición especial; 4,00, Sesión de tarde.

### JUVENIL

5,30, Solo para menores; 6,00, Oliver Twist; 6,30, Los Picapiedra; 7,00, Teatro de la juventud.

### NOCHE

8,00, La aventura de la música; 8,30, Campeones; 8,50, Dibujos animados; 9,00, Tú, tranquilo; 9,30, edición especial; 9,45, Telediario; 10,00, Avances de programas; 10,03, La familia Munsters; 10,30, Sábado 65; 12,00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

## TV

# IBERIA

Diferente a todos  
Asistencia técnica garantizada

García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 1634 y 2481

# Información Regional

SEGOVIA.—Meten una culebra en el buzón de urgencia de Correos.

VALLADOLID.— Devolvió una cartera encontrada con 40.000 pesetas aunque era difícil su situación económica.

BURGOS.— Preparativos para construir la estación receptora de petróleo en La Lora.

SEGOVIA.—Con cierta frecuencia, tanto en los buzones instalados en el edificio de Correos, como en los repartidos por distintos lugares de la ciudad, aparecen montones de tierra, piedras e incluso pastillas masticadas de chicle, que provocan la unión de unas cartas con otras, originando trastornos en el normal desenvolvimiento del servicio.

Pero, ahora, el gamberrismo ha ido a más. Y en el buzón de la Administración que reza "Avión-Urgente", se ha echado una culebra de agua, viva, de unos treinta centímetros de longitud. Este buzón tiene una pequeña ventanilla, por su interior, a través de la cual se ve la

correspondencia que en él se deposita, y gracias a ello, el funcionario de servicio pudo observar la presencia del bicho.

VALLADOLID.—Un joven vallisoletano, M. H. H., que hace poco tiempo marchó a Palma de Mallorca en busca de trabajo, sin permiso de sus padres, ha sido protagonista de un hecho realmente elogiado.

Hace varios días, en difíciles condiciones económicas y sin empleo, tuvo que ir a dormir a una hamaca de la playa, el recurso más barato, y en uno de los asientos encontró una cartera conteniendo cuarenta mil pesetas, que inmediatamente entregó a la Policía.

La cartera, al parecer, era propiedad de una súbdita inglesa, que ha indemnizado al joven vallisoletano con dos mil pesetas, e igualmente ha recibido indemnizaciones de distintas autoridades mallorquinas.

La prensa de Palma ha destacado con especial atención y simpatía la actitud de nuestro paisano.

## CURSOS PARA GITANOS POR SEMINARISTAS TEOLOGOS

Continúan en "Villa Providencia" los cursos catequísticos para niños gitanos.

Seminaristas teólogos de la diócesis y de los Padres Redentoristas, celebraron previamente una jornada preparatoria del cursillo.

Participan en el mismo gitanos de ocho y nueve años, cuyos padres están trabajando en las faenas agrícolas en los pueblos de la provincia.

Una modalidad nueva es la convivencia en el curso de niños no gitanos con éstos, lo que, además de servirles de modelo, facilitará la incorporación social de los niños gitanos.

BURGOS.—Prosiguen los trabajos de prospección petrolífera en la Lora. El equipo de sondeo de "Sompetrol" ha iniciado la perforación del "Ayoluengo 11" instalado en terrenos de Sargentos de la Lora, donde fue trasladado desde el noveno pozo que, por cierto, no ha dado el feliz resultado que se esperaba tras las pruebas de producción realizadas en el pasado mes.

El "Ayoluengo 9" ha sido el único sondeo negativo de cuantos han sido experimentados desde que hace un año se informó del gozoso alumbramiento del primer campo industrial petrolífero del país.

En cuanto al "Ayoluengo 10", de cuyo sondeo se encargó el equipo de la "Drilling S. Exploration LTD", de Texas, tampoco ha arrojado señales de ser productivo a lo menos en los niveles probados, pero no se descarta definitivamente que no llegue a serlo si se somete más adelante a nuevos "test" con una máquina de pruebas que se espera y la cual servirá para todas las experiencias que faltan por hacer en el campo y las que surjan en lo sucesivo. Los materiales del tren de sondeo del "Ayoluengo 10" están siendo trasladados a Poza de la Sal, para investigar aquella zona.

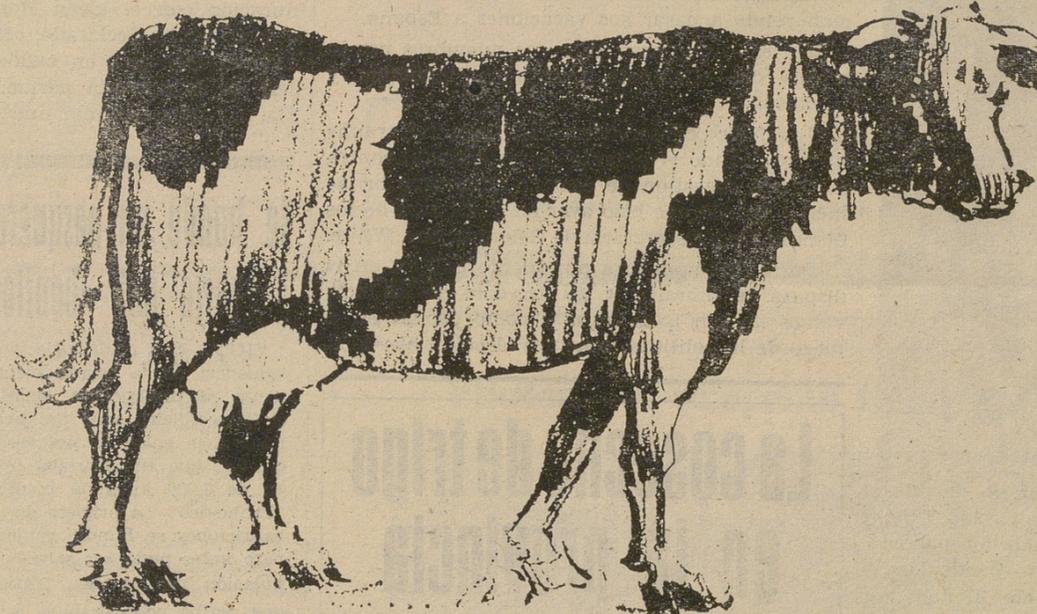
Respecto a la situación general en el campo de la Lora puede resumirse diciendo que, sin perjuicio de que llegue al mismo una nueva sonda para desarrollar nuevos pozos en terrenos que ya han sido explotados, el esfuerzo principal se orienta ahora a los preparativos para construir la estación receptora de petróleo, con el fin de iniciar la explotación industrial de los productos petrolíferos.

Ha sido escogida la zona del "Ayoluengo 5", considerado como el más productivo de todos los pozos, hasta la fecha. De un momento a otro se espera la llegada de materiales para proceder a la instalación de los elementos que integran esa estación receptora y será construida una residencia destinada al personal al objeto de hacer más habitable el lugar en los inclementes días del invierno y en los rigores del verano.

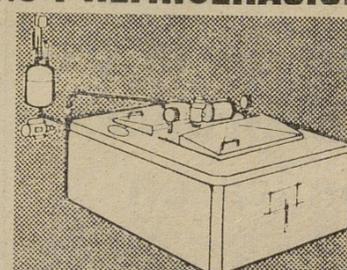
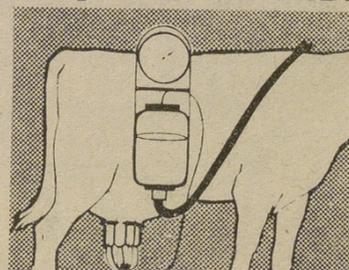
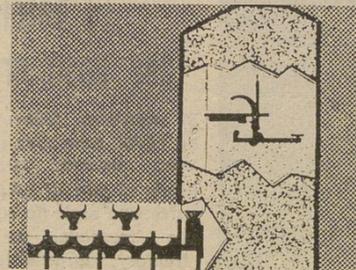
Tan pronto como esté concluida esa estación, será abordado el proyecto de conducción del petróleo que se hará por sistema de tubería desde el páramo a la carretera general de Santander, a la altura de San Felices del Ruedón. Desde luego se hizo un replanteo a lo largo de unos siete kilómetros pero aún la compañía operadora "Amospain" no ha recibido directrices definitivas de Campsa y de sus Compañías asociadas —"Standard Oil of California" y "Texaco"— que tiene a su cargo la investigación y explotación de la denuncia "Ubierna".

## mejor alimentada mayor producción mayores beneficios

Con los mas rentables y seguros sistemas de



## SILOS PARA FORRAJES-EQUIPOS DE ORDEÑO Y REFRIGERACION



## NEW IDEA-SANTANA GASCOIGNE-SANTANA

Con estos equipos para la explotación agropecuaria, Vd. se asegura:  
• unas características técnicas insuperables  
• unos precios de adquisición realmente ventajosos.

ACOGIDOS A LOS CREDITOS OFICIALES-FACILIDADES DE PAGO

Con la garantía del  
METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.



# J. HORCAJO, S. A.

Avda. Fernández Ladreda, 11 al 15 Segovia

# El Papa vela siempre por la grey que le ha sido confiada

“No hay que desconfiar de la Iglesia y de la cátedra de Pedro como depositarias de fidelidad y firmeza en relación con la verdad religiosa”

MADRID.—El diario YA publicó ayer una crónica de su corresponsal en Roma, Luis de la Barga que dice textualmente así:

Luminosos paréntesis de esta etapa de descanso estival son, sin duda alguna, las alocuciones del Padre Santo a los millares de peregrinos que acuden todos los miércoles a Castelgandolfo a las audiencias generales. Que el Papa vela siempre por la grey que le ha sido confiada; que en

ningún momento deja de pensar en la preocupación y los problemas del momento —del momento que atraviesa la Iglesia— lo demuestra el temario de estas alocuciones semanales. De ahí que pueda decirse que no sólo son importantes por su misma esencia estas palabras pontificias, sino también dotadas de la más viva actualidad.

## EDITORIAL

### La peregrinación abulense a Santiago

Nos dicen que va muy animada la inscripción de peregrinos abulenses, que llevarán la representación oficial diocesana a Santiago de Compostela, y que se ha impuesto el buen criterio de acrecentar la gran peregrinación y evitar los pequeños grupitos...

Santiago es ahora más que nunca una ciudad abierta a la gracia, al soplo del espíritu. Un estado emocional intenso suele acompañar a estas efusiones de lo divino, y en la ciudad de nuestro Apóstol esa tensión comienza por el simple hecho de acercarse y llegar.

Los oros de las piedras adquieren en la noche un matiz desconocido. Las luces semicóculas acarician los muros, las torres, los campanarios; aterciopelan los perfiles, los rodean de un embrujo mágico que fija los ojos en la perenne contemplación, quieta y sin parpadeo.

A veces, gasas de nubes finas pasan veloces y hacen de espejos celestiales, en los que el reverbero ya mortecino de los focos reproduce una, dos y tres veces la ciudad entera. Así, la ciudad se diluye en el vacío, se pierde para encontrarse, ya invisible, en las alturas, como si el milagro de la fe que mueve las montañas hubiera dotado de ingravidez a la ciudad o la hubiera aupado a hombros de bellos e inefables querubines.

Y pensamos, en el corazón de la ciudad, oyendo las campanadas que anuncian un día nuevo, que el grito de “¡Santiago y cierra España!” adquiere, sin variar su entrañable significado, una versión distinta: la de “¡Santiago y abre España!”

Es España la que, a la voz evangélica y varonil de su Apóstol, se abre, se vierte a raudales y se congrega junto a su tumba, que es tanto como decir, sobrenaturalmente hablando, junto a su fuente, para purificarse y encontrarse a sí misma.

Y es España también la que, cargada y saturada de su sentido misionero, se abre al mundo mostrándose tal y como es, geografía e historia, cuerpo y alma, como una nación en la que, por fortuna, la fe sigue movilizando a un pueblo, y en que la tierra no es el paraíso, sino solamente el destierro y el pórtico de la gloria.

Abulenses: peregrinemos juntos a Santiago de Galicia y ojalá el número de peregrinos fuera digno de que La Santa presida: el fervor se supone de antemano.

Así, mientras el pasado miércoles Pablo VI se refería a la tensión con que es aguardada la próxima y última etapa conciliar e invitaba a los fieles a alejarse de posiciones extremistas erróneas, orientadas tanto en un sentido exageradamente progresista como en su polo opuesto, férreamente integrista, hoy el Vicario de Cristo ha exhortado a los católicos a no desconfiar de la Iglesia y de la cátedra de Pedro como depositarias de fidelidad y firmeza en relación con la verdad religiosa.

Este tema ha sido expuesto por el Papa con acentos preocupantes. «Llegan hasta nosotros —ha dicho— voces confusas y extrañas que nos hacen reflexionar sumamente y a veces nos sorprenden y entristecen, porque provienen no ya de la multitud de aquellos que no tienen la suerte de poseer nuestra fe, sino también a menudo de los campos mejores del pueblo de Dios, siempre fieles y próximos a Nos, y donde ordinariamente la doctrina de la Iglesia está alimentada por un fervor de estudios, cultivada con firmeza de pensamiento y honrada por la fecundidad de una vida cristiana. Estas voces hacen eco a errores antiguos y modernos, que han sido ya rectificadas y condenadas por la Iglesia y excluidas del patrimonio de sus verdades.

Es decir, proponen hipótesis convertidas casi súbitamente en afirmaciones científicas y que ponen en discusión principios, leyes y tradiciones a los que la Iglesia está sólidamente ligada y de los que no hay que suponer que pueda alejarse. Estas voces también se elevan para insinuar críticas revulsivas de la historia y la estructura de la Iglesia y para proponer revisiones radicales de toda su acción apostólica y de su presencia en el mundo, de modo que la Iglesia, lejos de extraer esas virtudes y esas formas nuevas a que tiende el «aggiornamento» conciliar, acabaría por identificarse con ese mundo, que en cambio espera de ella el rayo de su luz y el vigor de su sal, y no la complaciente aceptación de sus discutibles teorías y sus profanas costumbres».

#### JOVENES CORAZONES BIEN INTENCIONADOS

Al aludir con estas palabras al «problema extremadamente complejo de la verdad religiosa en nuestros días», Pablo VI no ha dejado tampoco de subrayar que

la inquietud espiritual de nuestro tiempo «nace generalmente de jóvenes corazones, en personas estudiosas de buen entendimiento, deseosas no ya de faltar a la fidelidad debida a nuestro credo católico, sino de establecer nuevos contactos con la cultura moderna. Estos problemas son también objeto —añadía el Padre Santo— de apasionada observación por nuestra parte, como lo son del episcopado y de los teólogos competentes y lo serán también durante la última fase del Concilio Ecuménico».

Por eso, lo mismo que el pasado miércoles Pablo VI invitaba a los fieles a alejarse de polémicas y de posiciones extremistas, ayer mañana les exhortaba a «no desconfiar de la Iglesia ni de esa cátedra, en particular, por la actitud que firme y fielmente conserva sobre la verdad religiosa, que se deriva de la revelación que le ha sido confiada por Cristo». «Actitud —agrega más adelante el Padre Santo— que no permite la ambigüedad, la interpretación subjetiva, la confusión, la decadencia, la contradicción en el mensaje de la salvación y que garantiza a todos y a cada uno del pueblo de Dios la misma verdad, la misma seguridad, el mismo lenguaje: el de ayer, el de hoy, el de mañana. Actitud que no empereza los espíritus y que no cierra ninguna verdadera profundización científica, sino que incita a las mentes a pensar a progresar y orar».

#### PALABRAS EN CASTELLANO

Si el discurso del Padre Santo dirigido a los millares de fieles y peregrinos de más de diez naciones que llenaban la vasta y modernísima sala de audiencias del palacio de Castelgandolfo ha constituido, por la actualidad de su tema y la oportunidad de sus puntualizaciones, la nota dominante de este contacto semanal del Papa con sus hijos, no por ello la audiencia de ayer mañana ha dejado de tener un apéndice digno de ser mencionado. Nos referimos a las breves y cordiales palabras en castellano que también ha dirigido al final de la audiencia a los participantes al curso de asistencia técnica organizado por la Fundación Rui y el Centro Europeo de Educación. Después de haber afirmado que mira a la América latina «con gran interés y gran esperanza», el Padre Santo ha elogiado los esfuerzos que realizan esas dos instituciones para fomentar el progreso económico y social del continente suramericano.

# Primera crónica de un viaje en burro a la Sierra de Gredos

Como recordarán los lectores, días pasados se realizó en esta ciudad la compra de un burro a un lechero por parte de un matrimonio alemán; Dörte Wusch y Volker Berner cuentan sus aventuras por la Sierra de Gredos a lomos del burrito “Almanzor”. Antes de partir nos prometieron enviar una crónica de su viaje, y declararon que no querían “hacer turismo americano, sobre el Cadillac deslumbrante, sino pisar los caminos y atravesar los pueblos de la Sierra identificados con sus gentes sencillas, aunque pudiesen tomarlos por dos extranjeros locos”. Para ello, pusieron todo su interés en adquirir el vehículo ideal, resistente en el llano y en los caminos difíciles de las cumbres de Gredos.

A fuer de buenos alemanes, no omitieron detalle en los preparativos: aparte de los aparejos con que iba ya equipado el buen “Almanzor”, compraron unas aguaderas, cebada en abundancia, tomaron datos sobre el kilometraje que el burro podía hacer cada día, si había que herrarle las cuatro patas o sólo dos... En fin, que el jueves día 22, cuando “la del alba”, y felices de haber dado cuenta a no pocos de su intención, salieron Dörte y Volker de nuestra ciudad, y aquí comienza su crónica describiendo:

“Como una sensación inolvidable, a lomos de un asno, y en la calma del amanecer, se ven los campos dorados en primer término —con sus gentes en plena faena—, y las cumbres ásperas de la sierra al fondo, bañado todo en una luz maravillosa.

“Al día siguiente —viernes— nos detenemos en un pueblo pequeño, donde predomina esta piedra gris y en el que compramos un compañero para Almanzor, que se llamará Rodrigo; es más pequeño, también bravo, pero MUY CARO. El nombre del pueblo es “AL HIJO DE DIOS” (traducción pintoresca de LA HIJA DE DIOS, donde resultaron más bien “faraones” en este “trato”. Nuestros amigos ocultan discretamente el precio de Rodrigo).

“En este pueblo compramos más provisiones y partimos de nuevo, haciendo un alto cerca de Hoyos del Espino. En el río Tormes tomamos un baño magnífico. Los chiquillos que jugaban por aquellos campos se hicieron amigos nuestros (a pesar de las dificultades del idioma) y juntos anduvimos por los inmensos bosques de pinos “El primer trabajo duro para Almanzor y Rodrigo fue la subida al Club Alpino, a través de los caminos ásperos, pero lo realizaron perfectamente. El paisaje montañés abajo, con prados de un verdor espléndido y el ganado esparcido acá y allá era un descanso para nuestros ojos.

“Pasamos la noche en un establo, pues el Jefe del Club nos dijo no era posible quedarse allí, pero fue muy amable prestándonos una cama.

“Al día siguiente, muy temprano y sin los burros, subimos a la Laguna de Gredos. El agua es purísima en toda su profundidad, con el reflejo de las cumbres del Almanzor y otros picachos.

“Otro día más, y emprendemos la marcha desde las cumbres hacia Candeleda. El camino estrecho no está señalizado y se hace muy difícil seguirlo. Hay un desnivel de 1.600 metros, pero caminamos sin descanso para comer ni beber a pleno sol durante doce horas. Almanzor y Rodrigo son bravos (fuertes) pero al llegar a Candeleda estamos rendidos. Hoy día 28, nos vamos recuperando a pesar del dolor de piernas.

“Mañana, jueves, partiremos hacia Arenas de San Pedro, en cuyas proximidades acamparemos, para llegar al pueblo pasado mañana. Allí será escrita la crónica siguiente...”

La cual ofreceremos a nuestros lectores una vez traducida, y en la que podrán apreciar las aventuras de este matrimonio alemán, dedicado de lleno al turismo insólito de atravesar uno de los parajes más abruptos de España a lomos de asno.

Pilar Mantilla Lipizcoa.  
Avila, agosto 1965.

## Lavanderías espaciales

Serán ensayadas este año para la higiene de los astronautas

NUEVA YORK.—La conquista de la Luna, de la que con tanta frecuencia se viene hablando, implica una serie de problemas poco comunes, sencillos en apariencia de resolver, pero de gran dificultad y trascendencia cuando se llega a la práctica.

Uno de estos problemas, tan importante a la larga como puede ser la alimentación o la respiración de los hombres del espacio, es el que se refiere a la limpieza e higiene de los mismos. Sin el aseo cotidiano, el cambio periódico de ropa y las medidas normales de higiene, los astronautas no podrían vivir fuera de la atmósfera terrestre durante mucho tiempo.

La importancia de esta cuestión es de tal categoría, que antes de que concluya el presente año, los hombres de la NASA habrán probado una lavandería espacial, para saber

la clase de detergentes y líquidos con que habrá que contar fuera de la atmósfera, para el lavado y limpieza de la ropa.

Al objeto de poder llevar a cabo estos experimentos, la Westinghouse ha hecho entrega al Centro de Investigaciones Lewis de una unidad móvil que será trasladada a las Islas Wallops próximamente, y que permitirá eliminar toda clase de partículas de los líquidos que se lancen al espacio.

Los experimentos permitirán comprobar lo que sucede a los líquidos cuando se encuentran fuera de la gravedad. La contaminación de las paredes de la cápsula se cree que cambiará las propiedades de los distintos líquidos a probar. Esto permitirá determinar su capacidad para las futuras operaciones de higiene y limpieza.

El equipo instalado para el adecuado tratamiento y purificación de los líquidos a emplear, consta de tres unidades, y efectúa su cometido por medio de ultrasonido.

Los experimentos que se lleven a cabo ahora, forman parte del largo programa de pruebas seguido para la conquista del espacio.—(I. C. E.).

Clinica Quirúrgica Dr. Suárez Bajo  
CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA  
 Habitaciones para enfermos operados      Consulta de doce a dos  
 San Juan de la Cruz, 14.      Telef. 1672      Avila

## ABULENSISMO

## LA EMOCION DE LA CIUDAD

CXXVIII.—El Santo Cristo de la Luz

Lo mismo que el Patronato de la Santa Vera Cruz, es ilustre y secular la Hermandad de Enterradores, que surgió en el Humilladero del Santísimo Cristo de La Luz, porque La Luz es Cristo. EL dijo: «Mientras estoy en el mundo, soy Luz del mundo». Y antes de marchar quedó también con nosotros para siempre, hasta la consumación de los siglos, y sigue siendo Luz en el Santísimo Sacramento...

Pero sobre todo se asocia el título de Santo Cristo de la Luz con el de la Hermandad de Enterradores y se justifica más la erección canónica de la Cofradía en el citado humilladero, si tenemos en cuenta que en el Oficio de difuntos se prodiga la evocación de la Luz Eterna para quienes cierran los ojos del cuerpo definitivamente, y es constante la oración en que se pide que la LUZ Perpetua les alumbré, así como también que el Arcángel San Miguel les conduzca a la LUZ Santa...

Dice Martín Carramolino (que por cierto comete de principio el error de colocar este humilladero con el del Resucitado entre las Ermitas Arruinadas) que tiene la particularidad de ser cabeza o principio de la Via Sacra del Calvario, que termina en el convento de San Antonio, y cuyas cruces, en proporcionadas distancias, se fijaron en la solemne procesión que al efecto se verificó en el año 1615. Y esto hace pensar que de templo a templo hubo en Avila varios Calvarios con cruces de piedra, no siendo este monumental el más antiguo.

La fábrica principal es de gruesos sillares, muy bien labrados al exterior, y bóveda de crucería; pero afeado por las adiciones anterior y posterior que dan amplitud al refugio piadoso innecesariamente.

De semejantes características han desaparecido a lo largo del siglo pasado y principios del presente las Ermitas (que no son humilladeros porque éstos se dedicaban a Jesucristo, Nuestro Señor) de San Miguel, al norte del Mercado Grande; Santa Cruz, en las inmediaciones de Santiago; San Julián, en la desaparecida calle de Cardeñoso, no lejos de San Esteban en donde se recogieron sus efectos; San Lorenzo, con la Casa de reclusión o retiro de las arrepentidas de su vida, vulgo emparedadas, al norte de San Segundo; La Trinidad, en el Cerrillo de su nombre y cerca de la de San Cristóbal; San Isidro (la portada románica del Retiro de Madrid) anteriormente dedicada a San Isidoro; San Roque, del Paseo que así llamamos; La Virgen de las Aguas, en el lugar de sus ruinas actuales junto al río Chico; Los Remedios, en el camino de Sonsoles; San Benito...

Merecen recuerdo especial las de San Lázaro, San Millán, San Benito y San Mateo...

Pedro de ULACA.

## SEMANA de ORACION y REPARACION

## La homilía estuvo a cargo del reverendo padre Fernando Delgado, O. P., que habló sobre las diversiones veraniegas

Como en días anteriores, presidió los actos el Rvdmo. Sr. Obispo

Prosiguiendo los actos organizados con motivo de la celebración de la Semana de Oración y Reparación tuvo lugar anoche en la iglesia de San Pedro una Santa Misa dialogada que ofició el reverendo don Mariano Díaz, actuando de monitor el reverendo don Teodoro Mayo. Pronunció la homilía el padre paúl Fernando Delgado quien habló sobre los peligros que entrañan las diversiones veraniegas: piscinas, playas, etc., y la ocasión que dan

para que la inmoralidad penetre en las almas y en los corazones. Durante el acto que concluyó con la bendición con el Santísimo, muchos de los fieles presentes recibieron la sagrada comunión.

**COMPRO**  
CHALET CON JARDIN O  
CASA BIEN SITUADA  
**Martín Mulas**  
Tlf. 21 31

## Peregrinación Diocesana a Santiago

30 de agosto al 4 de septiembre

INFORMES E INSCRIPCIONES EN

Palacio Episcopal

Avila

## MERCADO GRANDE

## Peregrinos a Santiago

Pasaron por Avila camino de Compostela. Procedían de Extremadura, según ellos mismos nos informaron, y seguramente hoy, cuando estas líneas aparezcan, ya habrán cruzado las fronteras abulenses, para internarse en otra provincia. Son dos jóvenes, su nombre, ellos mismos dijeron que no importaban demasiado, que van en un "tanden" y pedalean durante horas cada jornada. Y he aquí la noticia:

—Nuestra idea es hacer una serie de apuntes con la interpretación

personal de los lugares más importantes que crucemos en nuestro peregrinar para después, hacia final de verano o principio del otoño, hacer una exposición con el fruto de nuestro trabajo.

Los dos jóvenes, casi unos muchachos, son pintores. Nosotros al principio, al verles, pensamos que se trataba de unos maletillas que iban buscando al alimón la oportunidad taurina, pero enseguida nos aclararon:

—Lo de ir con pantalones estrechos y en camisa es por pura comodidad. Además el atuendo es lo de menos. Lo importante es la obra.

—¿Y la vuestra es importante?

—Pretendemos al menos que lo sea. Este —éste es el otro compañero— tiene afición a escribir y no

se le da mal. Los dos dibujamos, creemos que aceptablemente y entre todo puede que saquemos algo que merezca la pena.

Los muchachos han estado trabajando todo el invierno el uno como botones, otro como dependiente pensando en su aventura. Hace poco más de diez días la iniciaron y para cubrir los gastos han hecho una bolsa común con los ahorros que consiguieron:

—No queremos aparecer como unos golfillos que van de acá para allá en demanda de la caridad pública. Nosotros somos artistas, que empiezan, pero con toda dignidad.

Parecen serios los muchachos. Y creo que lo son. Insisto que me den su nombre por aquello de seguir la pista de su carrera. Este se llama Santiago Sánchez Roquero y un servidor —el chico es muy educado— Ramiro Esteban Pérez.

—¿Qué habeis hecho en Avila?

—Llevamos unos apuntes muy bonitos de San Vicente y naturalmente las Murallas. También hemos estado ante la Iglesia de Santiago que hemos dibujado desde diversos ángulos.

El equipaje de estos dos jóvenes peregrinos es muy sencillo. Unas mantas y algunas provisiones para el camino. Luego, eso sí, todo cuanto precisan para pintar.

—¿Veremos en Avila esa exposición?

—Es posible. Le advertimos que nuestra idea es reunir todo en un folleto en el que ilustraciones y texto den una versión nueva de esta reducida peregrinación a Santiago.

Y se marcharon. Su bicicleta se perdió en la carretera. Realmente no se puede aventurar nada sobre su éxito o su fracaso. Los dos jóvenes artistas, que es muy importante, van seguros de sí mismos. Y tienen muchas ilusiones. Y juventud, que es también interesante. Suerte y buen viaje.

## Agenda

## El tiempo en la Ciudad

Máxima de ayer, 32,2 grados a las 30 de la tarde.

Mínima de hoy, 22,3 grados a las 15 de la mañana.

## En la Península

Máxima le ayer, 44 grados en Córdoba.

Mínima de ayer, 12 grados en Victoria y Pamplona.

## Farmacia de guardia

Paradinas, Plaza de Santa Teresa, número 3; teléfono 1120.

## Organización Nacional de Ciegos

Número prelado en el día 5

746

## Mirando a mañana:

Día 7 de agosto.

SANTORAL: San Mamés, san Cayetano y santos Alberto de Sicilia y Donato, mártires.

SOL: sale a las 6,18 y se pone a las 20,23.

LUNA: sale a las 17,16 y se pone a la 1,47.

## Opiniones

Ayer mismo volvimos a verlos. Son unos troncos grandes; cadáveres de los árboles que vivieron un día ya lejano en la Plaza de San Andrés. Y allí siguen, tirados, como evidente muestra de abandono. ¿O será que va a ser ese su lugar para siempre? Porque para eso...

## Un ruego

Resulta que, gracias a Dios, no andamos muy mal de agua. Ayer mismo lo decíamos, la verdad, un tanto orgullosos por nuestra "húmeda" situación. Y ante ello el ruego de algunos conciudadanos no se ha hecho esperar. Hoy mismo lo tenemos sobre nuestra mesa de la redacción: ¿no podría hacerse un recorrido con una manga de riego por las diversas bocas de las alcantarillas que por efectos de "la sed" que pasan denuncian con un olor apestante su situación?

## Ecos de Sociedad

## Boda

En la iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, Casa natal de Santa Teresa de Jesús, cuyo altar había sido artísticamente adornado con profusión de flores y luces se ha celebrado a mediodía de ayer el enlace matrimonial de la encantadora señorita Amalita Sanz Zazo, y don Miguel Sánchez Calvo.

A los acordes de una marcha nupcial, interpretada por una orquesta, los novios hicieron su entrada en el templo. La desposada, luciendo elegantísimo traje de ceremonia de raso natural, adornada con pedrería, con velo de tul ilusión que realizaban su juvenil figura, iba del brazo de su padre y padrino de boda don Jesús Sanz Grande, agente comercial de esta ciudad, siguiendo detrás el contrayente quien ofrecía el suyo a su hermana doña Lucía Sánchez de Solo, quien actuaba de madrina. Al pie del altar fueron recibidos por el reverendo padre Juan Antonio de María, O. C., quien bendijo la sagrada unión y pronunció una plática de circunstancias.

Una vez concluida la ceremonia religiosa, en una de las dependencias del convento se efectúo la formalización del acta matrimonial, en la que firmaron como testigos el hermano de la novia don Antonio Sanz Zazo, don Carlos de Solo, don Emiliano Zazo, don Luis López López, don José Luis López Arroyo y don Angel Sánchez.

Más tarde los numerosos invitados se reunieron en el restaurante «El Rastro», donde fueron obsequiados con un bien servido almuerzo.

Los ya señores de Sánchez Sanz salieron de viaje de bodas para visitar diversos lugares del norte de la Península, así como la Costa Brava.

A las muchas felicitaciones por ellos recibidas, unimos nuestros parabienes y mejores deseos de ventura y prosperidad en el nuevo estado que acaban de contraer; felicitación que hacemos también extensiva a ambas familias.

## Viajeros

—Se encuentra en Avila, y hemos recibido su grata visita en nuestra redacción, el reverendo padre Enquire Jorge Pardo, de la Compañía de Jesús, ilustre colaborador de nuestro periódico que se propone pasar en nuestra ciudad unos días de descanso.

## Necrológica

Virtuosamente como había vivido, falleció hoy en nuestra ciudad el muy ilustre señor don Leandro Martín de la Vega, canónigo de la Santa Apostólica Iglesia Catedral, que durante su larga existencia desarrolló con ejemplar dedicación y amor su labor pastoral en varias Comunidades religiosas, poniendo en la cura de las almas a él encomendadas el celo apostólico y las virtudes con que estaba adornada su persona.

Su muerte ha sido muy sentida, ya que gozaba de gran estimación por su bondad y paternal trato. La conducción de sus restos mortales, desde la casa mortuoria, calle de San Segundo, número 23, a la Santa Apostólica Iglesia Catedral, tendrá lugar mañana, sábado, a las 10,30 de la mañana.

A sus sobrinos, Sor Purificación (Religiosa Salesa), don Antonio (Salesiano), doña Esperanza y don José, y muy especialmente a doña Agustina Martín, expresamos nuestra condolencia, que hacemos extensiva a sus sobrinos políticos y demás familia.

## P. López Muñoz

MEDICO

Garganta — Nariz — Oídos

Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5

Avenida de José Antonio, 22

Teléfono 2537

C. S. 3

RESTAURANTE TIPICO

## MESON

## del RASTRO

BODAS Y BANQUETES

## AUTO - ESCUELA

## SAN CRISTOBAL

La Escuela más antigua

Confíe su aprendizaje a la experiencia

VEHICULOS DOBLE MANDO

San Segundo, 13. Tlf. 24 20.

Avila

## Por tierras de Avila

### Se va a celebrar una prueba ciclista para juveniles

Va a celebrarse en Avila una prueba ciclista para juveniles, que constará de tres etapas a correrse en tres domingos sucesivos. Parece ser que los días señalados son el 22 y el 29 de agosto y el 5 de septiembre. La primera será con salida de Avila a las nueve de la mañana hasta El Tiemblo, por El Barraco y regreso por el mismo sitio. La segunda llegará hasta Menga, por la carretera de Arenas y regresará por La Torre y Muñogalindo, y la tercera consistirá en quince vueltas al circuito urbano. Han sido establecidos importantes premios tanto para las clasificaciones diarias como para la general. La prueba está organizada por el Servicio Deportivo de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento.

### Pasaron por Avila los participantes del Rally París-Málaga

Casi un centenar de vehículos, coches de diversas marcas, participan en el Rally París-Málaga que tuvo parte de su itinerario por las carreteras abulenses. Los pilotos y sus acompañantes, con este motivo, han podido comprobar lo mucho y bueno que Avila ofrece a sus visitantes y, algunos, los que tuvieron la mala suerte de llegar con su coche averiado —un Simca y un R-8 concretamente— encontraron aquí la compensación que palió su poca fortuna en la carrera, al ser atendidos con rapidez eficacia y completo conocimiento de la materia en los nuevos talleres «Domsa», Domínguez, S. A., concesionario «Renault», establecidos en nuestra capital, de cuyo servicio hicieron grandes elogios.

## A la espera del dinero preciso, el Avila ya tiene equipo

Falta de cubrir algún puesto, pero el entrenador se siente optimista, porque cuenta con varios nombres en cartera

No todo van a ser sobresaltos y noticias desalentadoras para el aficionado abulense. En este caso es perfectamente aplicable el dicho de que «después de la tempestad...», porque según las últimas noticias renovó su contrato con el Real Avila el medio Anaya además del que ya tenían firmado el señor Bermejo y Paqui. Así mismo hay renovación en el caso de Adrián, Santero y José Luis, a lo que hay que añadir los nuevos fichajes del portero suplente Rodri, que procede del Moscardó y de Felipe, central, lateral y medio, que todos estos puestos puede cubrir y que jugó la temporada pasada en el Alcalá. Por lo que respecta a las retenciones, se cuenta con Peñalva, Villar, Peiró y Rodri y si bien no hay formalizado ningún contrato, se espera llegar en un breve plazo a un mutuo acuerdo. Nos dejaron Ripoll que, como se sabe, marchó al Alcoyano y Raúl y Sanz, puesto que es lema del Avila no quedarse con jugadores contra la voluntad de los mismos pues por un lado no conseguiría rendimientos aceptables y por el otro se les quitaría la posibilidad de un triunfo personal que es a lo que aspiran los muchachos y a lo que en definitiva han de colaborar los clubs.

Como se puede ver la estructura del equipo ya está apuntalada y sólo faltan de cubrir algunos puestos para los que el señor Bermejo, que está muy optimista, tiene varios nombres en cartera. Y puesto que hablamos de cartera bueno será advertir que se han puesto a disposición de los socios y simpatizantes en todos los bares de la capital los bonos para ayudar al Club. Mien-

tras la directiva lleva a cabo las gestiones precisas ante las autoridades provinciales y locales para ver de conseguir subvenciones.

El Club ha organizado dos verbenas, una para el sábado y otra para el domingo, así como una tercera el día 14, víspera de la Virgen, en el Mercado Chico, cuyas horas y demás detalles pueden verse en los programas de mano, a fin de recaudar los fondos necesarios para que este año, nuevamente, el equipo local pueda airear con dignidad el nombre de nuestra ciudad en la tercera división nacional.

Z.

## Toros en Santa Cruz del Valle

Inauguración de la nueva plaza. construída en el centro de un paisaje incomparable

SANTA CRUZ DEL VALLE.—Con motivo de las tradicionales fiestas que en esta bella localidad abulense se celebran todos los años en honor del Santísimo Cristo Arrodillado, han sido anunciados dos sensacionales acontecimientos taurinos patrocinados por el Ayuntamiento de la villa como inauguración de la nueva plaza de toros, de reciente construcción, la plaza más cómoda de España, como rezan los carteles anunciadores.

En el primero de los festejos, mañana sábado día 7, con novillos de la ganadería de los señores herederos de don Eusebio González, se las entenderán el caballista don Manuel Baena y los novilleros Cándido Andrés «El Candi» y Federico Navalón «El Jaro». El domingo, los novilleros Jesús Abril y Diego Fuente, lidiarán cuatro novillos de la misma ganadería.

Estos espectáculos, de inauguración de plaza, darán comienzo a las seis y media en punto de la tarde.

## Tribunal de oposiciones a direcciones de grupos escolares del Distrito Universitario de Salamanca

Se cita a los señores opositores aprobados en el ejercicio c), cuyas listas se han publicado en los periódicos de la localidad del día 4 de los corrientes y se encuentran expuestas en el Tablón de Anuncios de la Escuela del Magisterio, para realizar el ejercicio d), el día 15 de septiembre, a las diez y siete horas, en dicha Escuela del Magisterio.

Los señores opositores actuarán durante el tiempo máximo de 45 minutos, y una hora las señoras opositoras; todos deberán asistir al examen provistos del Carnet de Identidad, para justificar su personalidad ante el Tribunal.

## Cuchillería FIDALGO

Vaciado

Limpieza

Reparaciones

Engrases

Repuestos

-y VENTA

de Máquinas de afeitar eléctricas

GARANTIA ABSOLUTA

AVILA Y PEÑARANDA

## Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

## DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"

PRECIO TOTAL 1.295 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA

Gastos de aduana y expedición incluidos



Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica. Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc. Juego completo; incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español. En la actualidad el plazo de entrega es de treinta días aproximadamente. Dirijan sus demandas directamente a nuestra Casa.

Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1.295 todo incluido — contra reembolso.

No envíe ninguna cantidad por adelantado. Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía.

Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

PAUL KRAMPEN & Co. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS

5672 Leichlingen, Forst 204 (Alemania)

## Transportes y carbones EL SOL, lo mejor

### Aureliano Martínez

Precios sin competencia - Calidad - Rapidez

Compre ahora y ahorrará para el invierno

Batalla Teruel, 1.

Telfs. 23 67 y 24 45



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**El Muy Ilustre Señor**

# Don Leandro Martín de la Vega

Canónigo de la S. A. I. Catedral de esta Ciudad

Pertenece a la Semana Devota de la Virgen del Carmen y otras congregaciones piadosas

Que falleció en el día de hoy a los 97 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis; El Excelentísimo Cabildo Catedral; sobrinos Sor Purificación (Religiosa Salesa), don Antonio (Salesiano) doña Agustina, doña Esperanza y don José Martín Martín; sobrinos políticos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, y asista a los actos que a continuación se relacionan, por lo que le quedarán agradecidos.

La conducción del cadáver tendrá lugar (D. m.) mañana, sábado, día 7, a las diez y media de la mañana, desde la casa mortuoria calle de San Segundo núm. 23 a la S. A. I. Catedral, donde acto seguido se celebrará solemne misa de corpore insepulto, terminada la santa misa se despedirá el duelo, recibiendo seguidamente cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Ciudad. El Solemne Funeral que el Excmo. Cabildo Catedral celebrará (D. m.) el próximo lunes día 9 de los corrientes, a las diez de la mañana, en la S. A. I. Catedral, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Avila, 6 de Agosto de 1965

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria «LA SOLEDAD». Antonio Alvarez.

## Inutilizaron la alarma y se llevaron hasta el perro

LIVERPOOL.—En un almacén de mayoristas de tabaco de Liverpool tenían un magnífico sistema de alarma contra los ladrones, y por si acaso fallaba, un perro. Un hermoso alsaciano llamado "Bruce", que ponía en fuga a los cacos con sus vigorosos ladridos. Recientemente, una banda de amigos de lo ajeno invadió el almacén. Se llevaron cigarrillos por valor de un millón de

pesetas después de inutilizar hábilmente (tal vez habían visto la versión sin cortar de "Rififi") el aparato delator. Respecto al perro "Bruce"... Bueno, a "Bruce" los ladrones debieron de caerle simpáticos, porque se fue con ellos. Harto probablemente de todas esas leyendas sobre fidelidad y amistad al hombre, Fidelidad y amistad que, la verdad, el hombre casi nunca se merece.

## Informaciones agropecuarias

### La preocupación en el manejo de la maquinaria es una obligación inexcusable

La mecanización de nuestro agro lleva un ritmo ascendente, sólo parcialmente frenado ante las adversas condiciones climatológicas que padecemos durante la campaña que finalizará el pró-

ximo mes de octubre. Pues bien, este aumento de maquinaria trae consigo un aumento en los accidentes que ocurren a quienes las manejan y a los propios elementos de trabajo.

Existen circunstancias en que el accidente se produce de forma imprevista, bien por avería mecánica fortuita, bien por ser provocado por un elemento ajeno al conjunto hombre-máquina, caso de colisión con otro vehículo y culpa completa de éste, por ejemplo. Pero no debemos olvidar que la mayoría de las averías, se producen por imprudencia de quienes las manejan. Quién tiene a su cargo un elemento de trabajo cualquiera, debe poner la máxima atención en el cometido que está realizando.

Es cada día más frecuente leer en la prensa los accidentes en los que pierde la vida un hombre, lo más lamentable, y queda destrozado un tractor. Y desde hace muchos años venimos llamando la atención sobre las precauciones que deben tomarse cuando se manejan estas máquinas, pues nunca podremos olvidar una desgracia de éstas ocurrida a las veinticuatro horas de que personalmente avisamos de la posibilidad de que ocurriese. Fue en un pueblo, cuyo nombre no hace al caso, de una provincia castellana, donde a la sazón nos encontrábamos destinados. En una parcela de fuerte pendiente, vimos una tarde un tractor que labraba por la línea de máxima inclinación, cosa ya de por sí peligrosa, pues se trataba de un tractor pequeño, pero es que además el hombre que le manejaba llevaba entre el volante y su cuerpo, a un niño, de dos a tres años, hijo suyo. Al advertirle sobre el doble error que estaba cometiendo, tanto en la forma de labrar, como en el hecho de llevar al niño, la contestación fue de que así lo hacía desde tiempo atrás y además que era buen tractorista, cosa por otra parte cierta pues también era mecánico profesional. Pues bien, aquel hombre al día siguiente de la advertencia, moría aplastado por el tractor que volcó, resultando herido el pequeño. Si aquel labrador (era propietario de la máquina), joven a la sazón, hubiese atendido una sugerencia hecha con la mejor intención, y por lo menos no hubiese continuado llevando al pequeño, tal vez sin este impedimento se hubiese salvado, puesto que sin duda intentó salvar al hijo y él no pudo saltar a tiempo de la máquina.

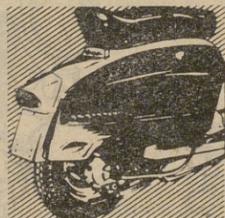
Es por tanto preciso no sólo tener un profundo conocimiento de las máquinas, sino también el suficiente buen sentido para actuar con la prudencia necesaria en todos los casos, ya que sin ella, no sólo reduciremos considerablemente el tiempo de uso de aquellas, sino que al mismo tiempo estaremos expuestos a quedar inutilizados para el trabajo y lo que es aún peor a perder la vida, sin pena ni gloria.

Precaución en todo momento. Sentido de la responsabilidad, ante quienes nos confían sus elementos de trabajo y más que nada, propia estimación de nuestra actuación profesional y algo más importante de nuestra propia vida y la de aquellos que dependen directamente de nuestro esfuerzo para subsistir.

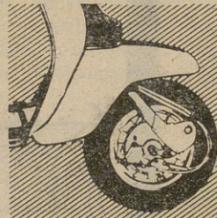
Agustín Matilla Escarcellé.

# SCOOTERLINEA

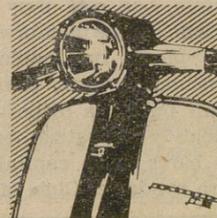
«Una auténtica jaca española»



Laterales estilizados y estrechos para una posición cómoda del pasajero.



Suspensión perfecta por bielas oscilantes. Amplias superficies de frenado.



Faro de líneas modernas con cuenta kilómetros iluminado.

### ¡Sólo depende de Vd.!

Decídase ahora mismo y adquiera su SCOOTERLINEA, beneficiándose de las máximas facilidades de pago que Lambretta le concede, traducidas en amplios y cómodos plazos mensuales. Disfrutará de un verano de ensueño, viajando en la scooter más segura, robusta y elegante.

**MOTOR CENTRAL**



1.200 SERVICIOS EN ESPAÑA

**Lambretta** | 125 cc  
| 150 cc  
| 175 cc CON FRENO DE DISCO

**LA SCOOTER QUE DURA MAS**

DELEGACION EN AVILA:  
HIJOS DE V. ALCON - José Antonio, 5

# Dardo y Diana

En nuestro "mundillo futbolístico" se dice...

...que no es cierto que el Avila se vaya a retirar de la competición. Sin duda, se ha debido a un mal entendido de nuestro corresponsal en Puebla de Almoradiel.

...que Bermejo ha renovado su contrato con el Avila y que se halla formando ya el equipo.

...QUE EL AYUNTAMIENTO ABULENSE ESTA DISPUESTO A COLABORAR ECONOMICAMENTE CON EL CLUB.

...que Oyaregui hizo una visita a la gerencia del Real Madrid, con vistas a la cesión de jugadores para la Segoviana.

...que Sanchidrián, Carrasco, Guerrero, De la Cruz y Heredero continúan en el equipo segoviano. Y que se queda Brotons, que jugó, con este equipo, la Copa Castilla.

...que la Segoviana realiza más gestiones, entre ellas las de un portero de Segunda, que actuó el año pasado en el grupo XIV. Darán comienzo los entrenamientos en la segunda semana de agosto en Madrid, miércoles y viernes, y Oyaregui se desplazará un día a la semana a Segovia para entrenar a los juveniles.

...que los ex gimnásticos Villaverde y Raúl marcharon, el primero, al Manchego, como se sabe, y el segundo, al Moscardó.

...QUE EL AYUNTAMIENTO DE CACERES DIO CIENTO MIL PESETAS AL EQUIPO Y QUE EL GOBERNADOR CIVIL, SEÑOR IZARRA, ABRIÓ UNA SUSCRIPCIÓN PARA EL CACERENO CON 25.000 PESETAS.

...que el Deportivo Guadalajara, continúa pendiente de que se empiecen las obras de acondicionamiento del Campo del Productor, pero

que no hay noticias referentes a la fecha de dichas obras. Y el tiempo pasa, y mientras no hay campo, no se puede pensar en jugadores y después...

...que por su parte el Hogar del Productor, ha comenzado el arreglo del "Campo de la Juventud", por lo que al menos por esta parte, se ve despejado el horizonte futbolístico alcarreño.

"ARCO".

## PAULO VI, buen aficionado al fútbol

Ha escrito una carta a cada jugador del Nápoli

NAPOLIS.—El Papa, Paulo VI, siempre ha sido un buen aficionado al fútbol. Los jugadores del "Napoli", equipo de Primera División, esperan convertirle en uno de sus partidarios.

El Romano Pontífice ha enviado una carta a cada jugador, con una inscripción en latín pidiéndoles que jueguen con espíritu de generosi-

dad. El Papa ha firmado cada carta personalmente.

Un sacerdote que desde hace tiempo es partidario del "Napoli" solicitó y consiguió las cartas y espera también conseguir una audiencia para que el Papa pueda dar la bendición al equipo.

Los napolitanos esperan grandes cosas de su equipo, que ha conseguido ascender a Primera División la pasada temporada, después de estar varios años en Segunda.

## Kaleidoscopio

¿DONDE ESTA?

Una señora le pregunta a la pequeña Paulina, que es muy avispada:

—¿Dónde está tu hermanito?

—Depende—contesta la nena—; si el hielo es espeso, como creía él, está patinando; si es delgado, como creo yo, pues... estará nadando.

SIN TACONES

La señorita dice al dependiente de la zapatería:

—No me importa el color ni la forma del zapato, pero lo necesito de tacón bajo, casi sin tacón.

—¿Para llevarlo con qué?

—Con un muchacho muy simpático, pero un poco bajito.

## «Robinsones» en una isla frente a Bermeo

Siete hombres pasan allí sus vacaciones

BILBAO. — Los «robinsones» que se hallaban desde el mes de julio en la isla de Izaro, frente a Bermeo, isla desierta e inhóspita, han instalado el «camping» más original del mundo. Se trata de siete hombres de Bermeo, con edades entre treinta y uno y cincuenta y seis años, con las profesiones más dispares en la vida corriente, y que pasan allí sus vacaciones aislados y felices.

Un periodista ha convivido con ellos veinticuatro horas, y a la pregunta de qué es lo que intentaban con este retiro y si pretendían emular a Robinson, han contestado:

—Tan sólo pretendemos evadirnos de nuestras tareas. Sabe-

mos que es un hecho corriente, aunque con riesgo, y lo único que hacemos es pasar así nuestras vacaciones. Estamos organizados y el tiempo, a pesar de tener relojes, no cuenta. Más bien nos guiamos por el día natural. De día pescamos lo que vamos a comer o cenar; nos bañamos, arreglamos nuestro aposento, y después de la comida solemos cantar antes de corretear por la isla.—LOGOS.

## Se vende

mostrador seminuevo propio Bar o tienda. Esfera, S. A. Manuel Ortuño. Cerco de Oviedo, 2. Teléfono 18 63. AVILA



...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
García & San Frutos, S. L.  
Avenida José Antonio, 22.



— Nunca he estado tan tranquila; desde esta mañana el jefe está pendiente del teléfono...



...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
García & San Frutos, S. L.  
Avenida José Antonio, 22.

# VIGUETAS CASTILLA - Fábrica de VALLADOLID

pone a disposición de sus clientes su oficina de estudios dirigida por Ingenieros de Camino

## FABRICACIONES:

- Viguetas con una gama de 100 tipos
- Medias vigas dispuestas para que el forjado forme una losa continua
- Vigas tubulares - Especiales para grandes luces
- Jácenas Prefabricadas
- Cubiertas
- Postes para alumbrado y líneas de conducción
- Tubería de drenaje POROSIT
- Piezas especiales sobre encargo

Precios sin competencia

Presupuestos sin compromiso

## Distribuidores exclusivos:

AVILA - Antonio Peralta, S. A.-Avda. José Antonio, 6. Teléfono 1210  
- Almacenes M. Mulas, S. L.-Cardeñosa, 3. Teléfono 2131  
PEÑARANDA - Almacenes Martín Mulas, S. L.-Teléfono 13

## Relevo en la Jefatura Provincial de Ganadería

### Don Juan B. Serra Padrosa, sustituyó a D. Marino del Pozo que ocupa el mismo cargo en Toledo

La orden ministerial del 16 de marzo último resolvió concurso de traslado por méritos, por el que fue destinado a desempeñar la Jefatura de los Servicios Provinciales de Ganadería de Toledo, el que lo ha sido durante 20 años en nuestra Provincia, don Marino del Pozo Martín, de cuyo puesto se posesionó el 19 de abril, desempeñando al mismo tiempo accidentalmente la de Avila hasta la fecha actual. El señor del Pozo, durante su estancia entre nosotros, ostentó también los cargos de delegado provincial de la Mutualidad de Funcionarios del Ministerio de Agricultura, la Presidencia del Colegio Provincial de Veterinarios, fue inspector provincial de Sanidad Veterinaria y desarrolló una fructífera labor al frente de las Secretarías de la Junta Provincial de Extinción de Animales Dañinos y de Fomento Pecuario, así como en la Comisión de Trabajo de la Provincial de Servicios Técnicos. Su meritoria labor fue reconocida al serle concedida la Encomienda de la Orden Civil del Mérito Agrícola con la categoría de Comendador el año 1962. En la actualidad, a parte de desempeñar el cargo de jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería y secretario de la Junta de Fomento Pecuario de Toledo, os-

tenta la Jefatura de los Servicios Pecuarios de la Excelentísima Diputación de esa provincia y la Delegación Nacional de Razas Vacuna de Carne de la Junta Coordinadora para la Mejora Ganadera, por lo que continúa unido estrechamente a nuestra provincia, que es también la suya, ya que por su cargo continuará formando parte de la Junta Provincial de Mejora Ganadera de la que, hasta ahora, fue secretario técnico.

Le sustituye en la Jefatura de los Servicios de Ganadería y demás organismos adscritos de

Avila don Juan B. Serra Padrosa, miembro del Cuerpo Nacional Veterinario, recientemente nombrado en concurso de méritos resuelto por O. M. del 16 de julio pasado. El señor Serra Padrosa viene acompañado de una aureola de méritos, siendo conocedor de la provincia y de sus problemas por el contacto que ha tenido con ella, puesto que desempeñó la Delegación Técnica de Contrastación de la Zona Noroeste con residencia en Salamanca y en la actualidad prestaba sus servicios en la Sección Quinta «Selección Ganadera» de la Dirección General de Ganadería, desde donde, en todo momento, prestó cuanta ayuda le fue posible a esta provincia en la cesión de lotes de ganado selecto.

A uno y otro les felicitamos deseándoles, al mismo tiempo, muchos aciertos en el desempeño de sus nuevos destinos.

El señor Del Pozo nos ha rogado que hagamos patente su agradecimiento al no serle posible hacerlo personalmente a todas las autoridades y jerarquías, distintos jefes de Servicios, Diputación y Organización Sindical por el apoyo que recibió para el mejor desempeño de su misión, así como al Cuerpo de Veterinarios, técnicos y administrativos de los Servicios Provinciales de Ganadería y muy especialmente a la Dirección y personal de este DIARIO por la colaboración desinteresada que le prestó al desarrollo de su misión en favor de los intereses provinciales.

Con motivo de su toma de posesión el señor Serra Padrosa ofreció a las autoridades provinciales y locales, pleno de la Junta Provincial de Fomento Pecuario, Colegio Oficial de Veterinarios y personal de la Jefatura y Junta Provincial un almuerzo en un céntrico restaurante de la capital.

**GRAN BAR**  
RESTAURANTE TIPICO

Bodas      Banquetes  
Comuniones      Excursiones

### Se vende

Camioneta D. K. W. recién reparada a toda prueba. Razón: Talleres mecánicos ARA. Carretera Salamanca, 6. Teléfono 22 76. Avila

### Sanatorio Médico Quirúrgico «San Vicente» antes López Lara

CAMAS PARA ENFERMOS Y OPERADOS,  
RAYOS X, FIJO Y PORTATIL, OXIGENO, RADIUM,  
INCUBADORA, DIATERMIA, ETC.

Médico de guardia permanente. Enfermeras tituladas

Avenida de Portugal, 9.

Tel. 25 14 y 10 73.

## La cosecha de trigo en la provincia

### Se calcula en 54 millones de kilos, ligeramente superior a la de la anterior campaña

Después de la angustiosa sequía sufrida por el campo durante toda la primavera, a la que en tantas ocasiones nos hemos

referido ya, era lógico esperar una cosecha cerealista realmente mala, puesto que al cereal le afecta mucho la falta de lluvia cuando está granando. En toda la provincia, pero principalmente en las zonas donde más se cultiva —la Moraña y el valle Amblés— se temía seriamente por el trigo, que tanto supone en la economía avilense, y más aún cuando en los últimos días de junio y primeros de julio, es decir, en plena época de siega, se desencadenaron algunas tormentas que llegaron a causar daños de consideración en la algarroba y la cebada. Sin embargo, los primeros sorprendidos han sido los mismos agricultores, puesto que la cosecha de trigo, si bien no se puede considerar entre las buenas, está lejos de ser mala ya que incluso ha sido ligeramente superior a la del pasado año, sobre todo en la parte de Madrigal.

**J. Morais Luque**  
Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer  
Preparación de parto sin dolor  
Médico interno de la Maternidad Provincial de Barcelona  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7  
Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381  
AVILA (C. S. 303)

### XX aniversario...

(Viene de 1.ª Pág.)

El mensaje hace mención especial al segundo aniversario de la firma en Moscú del tratado de prohibición parcial de las pruebas nucleares.

Fue leído al iniciarse la sesión de ayer por el delegado norteamericano en nombre de todos los participantes.—EFE.

### INDONESIA PREPARA SU PRUEBA ATOMICA

YAKARTA.—Los militares indonesios han empezado a mencionar diversas fechas para la prueba de un dispositivo nuclear indonesio.

Algunos de los funcionarios militares predicen que la prueba se realizará el día 5 de octubre, Día de las Fuerzas Armadas Indonesias y fecha prevista para la apertura de la conferencia afro-asiática de ministros de Asuntos Exteriores en Argel.—EFE.

### El próximo Congreso Internacional de J. O. C. se celebrará en Thailandia

BRUSELAS.—El III Congreso Internacional de la J. O. C. se celebrará en Bangkok (Thailandia) del 30 de noviembre al 15 de diciembre próximo. Asistirán al Congreso unos 300 delegados procedentes de todos los continentes. En el Congreso se estudiará el tema «Carácter obrero de la J. O. C.» y los congresistas deberán responder, entre otras, a las siguientes cuestiones: ¿Cuál es la vida de la juventud trabajadora hoy? ¿A qué jóvenes trabajadores se dirige la J. O. C.? ¿Por qué es hoy la J. O. C. una respuesta para la vida de todos los jóvenes trabajadores?—(OFIM).

La provincia de Avila, por su clima, es de las más tardías, y, aunque el grano está siendo ya almacenado, es pronto para poder ofrecer unos datos demasados concretos. No obstante, podemos decir que se calcula en unos 54 millones de kilos, mientras la del pasado año no sobrepasó los 50 millones. Es cierto que la falta de riego natural ha sido un factor importante que ha hecho que el grano sea pequeño, sin embargo, en compensación, el peso específico es alto y ello justifica que la cosecha no sea mala. De esos 54 millones recogidos, podemos calcular que unos 38 aproximadamente sean empleados para venta, siete y medio como reservas para siembra y ocho para el consumo de la provincia.

El trigo, como hemos dicho, ha comenzado ya a almacenarse, y pese a que Avila es una de las provincias que cuenta con una excelente red de silos y almacenes del Servicio Nacional del Trigo, en nuestra opinión este año puede crearse un problema propio de las campañas de grandes cosechas, puesto que los almacenes con que se cuenta tienen una capacidad para tres mil vagones (tres millones de kilos), según nuestras noticias. Si tenemos en cuenta que en estos almacenes, al menos en algunos, quedan excedentes de la anterior campaña, el problema se verá agravado y posiblemente la única solución es que almacenen en las paneras los agricultores que las tengan.

El hecho es que después de todo la temporada no ha sido mala, superando a la anterior en cantidad y en calidad. En Avila ha llegado a conseguirse un candeal excelente, producto de una cuidada selección de las reservas de siembra, hasta el punto de que podemos decir que el trigo avilense es de los mejores de España.

José Javier LUMBRERAS.

DESDE

# 302

...PTS. AL MES...

equipado con  
TROPICAL-SYSTEM

# Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DELEGACION EN AREVALO  
**Carlos Mengotti**  
DELEGACION EN AVILA  
**GEMALIX**  
SAN SEGUNDO, 2 TELF. 1874

### Se convierte al catolicismo la hija mayor del Presidente de Corea

SEUL.—Kuen Hye, hija mayor del Presidente de la República de Corea, se ha convertido a la fe católica. La muchacha, de catorce años de edad, ha recibido el sacramento del Bautismo de manos del arzobispo de Seul.—(OFIM).

Aprenda a conducir automóviles en

### Auto Escuela «Prieto»

Disponemos para las prácticas de un magnífico camión completamente nuevo y coches con doble mando.

Calderón de la Barca n.º 7 Teléfonos 1129 y 1373